



Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

242

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

17.06.2026

UHR - ORE

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Personal - Bedienstete/r Matrikelnummer 405 - Reduzierung der Arbeitszeit mit Wirkung ab dem 01.07.2026	Personale - Dipendente matricola n. 405 - riduzione dell'orario di lavoro a partire dal 01.07.2026

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 142 vom 16.04.2025 wurde der/die Bedienstete/r Matrikelnummer 405, mit Wirkung ab dem 19.05.2025 in den Planstellendienst der Gemeinde Laas als qualifizierte Reinigungskraft in der II. Funktionsebene (Teilzeit 73,68 % = 28 Wochenstunden) aufgenommen.

Der/Die Bedienstete/r Matrikelnummer 405 hat mit Schreiben vom 12.06.2026, eingegangen am 12.06.2026 unter Prot. Nr. 0013295, aus dienstlichen Erfordernissen um die Reduzierung der Teilzeitbeschäftigung von 73,68 % (28 Wochenstunden) auf 68,42 % (26 Wochenstunden) mit Wirkung ab 01.07.2026 ersucht;

Der Art. 20 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.) regelt die allgemeinen Bestimmungen zur Teilzeitarbeit.

Zudem Einsicht genommen in den Art. 16 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, welcher ebenfalls die Teilzeit regelt.

Kenntnis genommen vom dezentralen Abkommen auf Körperschaftsebene vom 09.09.2002, welches im Art. 01 bestimmt, dass aufgrund der entsprechenden Erfordernisse sowie im Einvernehmen mit dem betreffenden Personal Teilzeitarbeitsverhältnisse außerhalb der vom Art. 16 des obgenannten Einheitstextes der Bereichsabkommen festgeschriebenen Arbeitszeit begründet werden können; das Mindestausmaß von 30 % darf nicht unterschritten werden.

nach ausführlicher Beratung und festgestellt, dass mit dem Dezentralen Abkommen auf Körperschaftsebene vom 09.09.2002, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 503 vom 09.09.2002 eine Abweichung der Teilzeitverhältnisse außerhalb der vom Art. 01, Abs. 1 des Abkommens vom 08.03.2000 zulässig ist.

Es wird für zweckmäßig erachtet, dem Antrag der/s Bediensteten Matrikelnummer 405 stattzugeben und mit Wirkung ab dem 01.07.2026 das bestehende Teilzeitarbeitsverhältnis von 73,68 % (= 28 Wochenstunden) auf 68,42 % (= 26 Wochenstunden) zu reduzieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

Con deliberazione della Giunta comunale nr. 142 del 16/04/2025, il/la dipendente matricola n. 405, venne assunta in servizio di ruolo del Comune di Lasa quale addetto/a alle pulizie qualificato/a nel II° livello funzionale (part-time 73,68 per cento = 28 ore settimanali), e cioè a partire dal 19/05/2025.

Il/La dipendente matricola n. 405, richiede per esigenze di lavoro con la lettera del 12/06/2026, pervenuta il 12/06/2026 sub prot. nr. 0013295, la riduzione del rapporto di lavoro part-time del 73,68 per cento (28 ore settimanali) al 68,42 per cento (26 ore settimanali) e cioè a partire dal 01/07/2026.

L'art. 20 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.) regola le norme generali sul lavoro a tempo parziale.

Visto inoltre l'art. 16 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali ed A.P.S.P. del 02/07/2015, che regola anche il lavoro in part-time.

Preso conoscenza dell'accordo decentrato a livello di Ente, stipulato il 09/09/2002, che dispone nell'art. 01, che - prendendo in considerazione le necessità nonché in accordo con il rispettivo dipendente - possono essere costituiti rapporti di lavoro in part-time al di fuori dei limiti di orario di lavoro previsti nell'art. 16 del citato Testo Unico degli accordi di comparto; il limite minimo non può essere inferiore al 30 per cento.

dopo approfondita discussione e constatato che l'accordo decentrato a livello di Ente, stipulato il 09.09.2002, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale nr. 503 del 09.09.2002 ammette di costituire rapporti di lavoro a part-time al di fuori dei limiti di orario di lavoro previsto dell'art. 1, co. 1 del accordo del 08.03.2000.

ritenuto opportuno di accogliere l'istanza del/la dipendente matricola n. 405 e di concedere a partire dal 01/07/2026 la riduzione dell'esistente rapporto di lavoro part-time di 73,68 per cento (= 28 ore settimanali) a 68,42 per cento (= 26 ore settimanali).

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.), zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 142 vom 12.03.2008 und nachfolgende Änderungen
- Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 329 vom 15.07.2015 und nachfolgende Änderungen
- Personaldienstordnung der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 44 vom 30.11.2018
- Dezentrales Abkommen auf Körperschaftsebene vom 09.09.2002, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 503 vom 09.09.2002
- Die geltende Satzung der Gemeinde Laas

Mit der/dem Bediensteten wird im Sinne des Art. 101, Absatz 03, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) ein neuer individueller Arbeitsvertrag abgeschlossen.

Es wird Einsicht genommen in den Entwurf des abzuschließenden individuellen Arbeitsvertrages, welcher diesem Beschluss beigelegt, aber aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

zd7LWRctHpleLixiTnWjpU1tVulWlAdpROVJVmfI9IE=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

wTAq+cxmnnu911ukBfrbX03GmjZfh7nls9KPSi1Lqn0=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

- Contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 142 del 12/03/2008 e successive modifiche
- Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 329 del 15.07.2015 e successive modifiche
- Regolamento del personale del Comune di Lasa, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 44 del 30/11/2018
- Accordo decentrato a livello di Ente, stipulato il 09.09.2002, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale nr. 503 del 09.09.2002
- Il vigente Statuto del Comune di Lasa

Viene concluso con il/la enzionata dipendente, ai sensi dell'art. 101, comma 03, della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), un nuovo contratto individuale di lavoro.

Viene presa visione della bozza del contratto individuale di lavoro da stipulare, che viene allegata alla presente deliberazione, però per motivi di privacy non viene pubblicata.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

zd7LWRctHpleLixiTnWjpU1tVulWlAdpROVJVmfI9IE=

parere contabile - impronta digitale:

wTAq+cxmnnu911ukBfrbX03GmjZfh7nls9KPSi1Lqn0=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29/12/2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14/01/2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen wird hiermit an den/die Bedienstete/n Matrikelnummer 405 mit Wirkung 01.07.2026 die Reduzierung der Teilzeitbeschäftigung von 73,68 %, entsprechend Nr. 28 Wochenstunden, auf 68,42 %, entsprechend Nr. 26 Wochenstunden gewährt.
2. Mit genannter/n Bediensteten wird zu diesem Zweck laut Art. 101, Absatz 03, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol), ein neuer individueller Arbeitsvertrag abgeschlossen.

Der diesem Beschluss beiliegende Entwurf des abzuschließenden individuellen Arbeitsvertrages wird hiermit genehmigt. Dieser wird aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht.
3. Der/dem Bediensteten wird ab dem 01.07.2026 die wirtschaftliche Behandlung zuerkannt, wie diese vom geltenden Stellenplan, von den geltenden Kollektivverträgen und Bereichsabkommen sowie den geltenden, dezentralen Abkommen auf Körperschaftsebene vorgesehen ist. Die konkrete, wirtschaftliche Behandlung wird somit laut Beilage - welche aus Datenschutzgründen ebenfalls nicht veröffentlicht wird, festgelegt.
4. Es wird festgehalten, dass die früheren Maßnahmen hinsichtlich der Festsetzung der Arbeitszeit und Entlohnung in diesem Sinne als abgeändert gelten.
5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe wird dem Kap. 01111.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Verschiedene Dienste) - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Con la motivazione esposta in premessa al/la dipendente matricola n. 405 viene concesso/a la riduzione dell'esistente rapporto di lavoro part-time di 73,68 per cento (= 28 ore settimanali) a 68,42 per cento (= 26 ore settimanali) a partire dal 01/07/2026.
2. Con la/il dipendente menzionata/o viene a tale scopo stipulato - ai sensi dell'art. 101, comma 03, della L.R. 03/05/2018, nr. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), un nuovo contratto individuale di lavoro.

La bozza del contratto individuale di lavoro da stipulare, allegata alla presente deliberazione - però non pubblicato per motivi di privacy - viene approvata con la presente.
3. Al/la dipendente menzionato/a viene attribuito, dal 01/07/2026, il trattamento economico, come previsto dalla vigente pianta organica, dai vigenti contratti collettivi intercompartimentali ed accordi di comparto nonché dai vigenti accordi decentrati a livello dell'Ente. Il trattamento economico concreto viene quindi fissato come specificato nell'allegato - il quale non viene pubblicato per motivi di privacy.
4. Si afferma, che i provvedimenti precedenti si intendono modificati dalla presente in riguardo all'orario di servizio ed al trattamento economico in questo senso.
5. La spesa derivante dal presente provvedimento viene imputata al cap. 01111.01. 010100 "Retribuzioni in denaro" (CC: servizi diversi) - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità.

6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiters beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

19.06.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
